

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Cjclarini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
						Vorgangsnummer 329039 (4) Versanddatum 26.03.2018		
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eiſgut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐		(8) Rechnung-Nr	
							Rechnungsnummer (9) vom 97963	
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	(14) unsere Auftrags-Nr.		
412	5500039785					2078544		
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto	Gesamtgewicht kg (24)	(24) netto
Lkw				13738SK		1.776,44		1.630,44
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl							14248	
(27) Sachnummer Pos		Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
						Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
2516129680		2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE 2516129680"B" Charge: J-283060 2		840	Stück			
FLC Magnum TBA-PN4-203		FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		2	Stück			
GETRAG-DECKEL		TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		2	Stück			
Lieferbedingung		DDP -						
17-01322 / Index "B" /		180 177037						
2 x 420 Stück		180 5008024 145						
		180 178 669						
				KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 840 Quantità effettiva: 840 Tipo Imballaggio: 1200 x 800 + 9 x 420 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 28/03/2018 Firma: Anthony				
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45007820 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 26.03.2018																			
Beigefügte Dokumente Lieferschein 329038 - 329041																			
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 9		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 7844,00 7844,00		12 Umfang in m³							
Bez. s. Nr. 9		Gefahrguttmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)																			
14 Rückerstattung								20 Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini, SNC - 70020 Modugno (BA)											
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								28/MAR/2018											
21 Ausgefertigt in Prievidza am 26.03.2018								24 Gut empfangen Datum											
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO: 30-223 300, IČDPR: SK2020466734				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 CO: 30-348 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità." Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
27		Amtliches Kennzeichen Kfz PD403DU PD492YG		Nutzlast in kg															
Anhänger																			
Benutzte Genehmigung Nr.												☐ National		☐ Bilateral		☐ EU		☐ CEMT	